SAMSUNG DIGITall
everyone's invited™

Finnish

Tämän tuotteen turvallinen hävittäminen
(elektroniikka ja sähkölaitteet)

Oheinen merkintä tuotteessa tai tuotteen oheismateriaalissa merkitsee, että tätä tuotetta ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana sen elinkaaren päätyttyä. Hallitsemattomasta jätteenkäsittelystä ympäristölle ja kanssaihmisten terveydelle aiheutuvien vahinkojen välttämiseksi tuote tulee käsitellä muista jätteistä erillään. Jäte on hyvä kierrättää raaka-aineiksi kestävän ympäristökehityksen takia.

Kotitalouskäyttäjien tulisi ottaa yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen ympäristöviranomaiseen, jotka antavat lisätietoja tuotteen turvallisista kierrätysmahdollisuuksista.

Yrityskäyttäjien tulisi ottaa yhteyttä tavarantoimittajaan ja selvittää hankintasopimuksen ehdot. Tätä tuotetta ei tule hävittää muun kaupallisen jätteen seassa.

Ota yhteyttä Samsungiin

Jos sinulla on kysymyksiä tai kommentteja koskien Samsung tuotteita voitte ottaa yhtyettä Samsung tukeen.

Country	Customeer Care Center ☎	Web Site
DENMARK	38 322 887	www.samsung.com/dk
FINLAND	09 693 79 554	www.samsung.com/fi
NORWAY	231 627 22	www.samsung.com/no
SWEDEN	08 585 367 87	www.samsung.com/se

DA68-01339G(2)

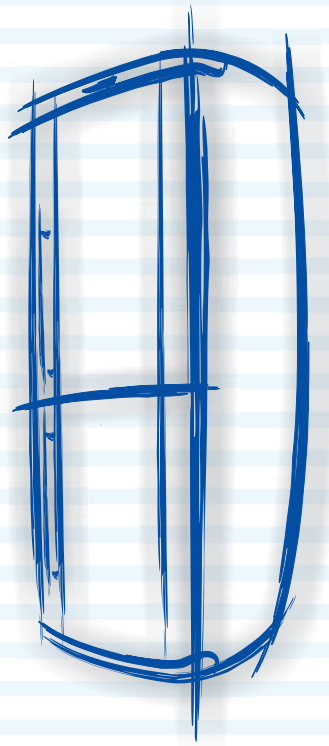
SAMSUNG

KÄYTTÖOHJE

FINNISH

MALLIT:

RL33SB*
RL33EB*
RL33EA*



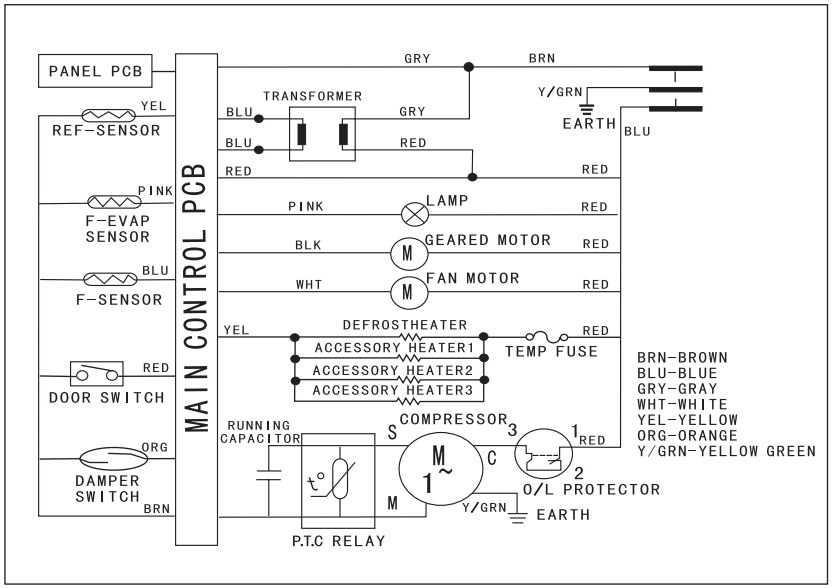
- Lue kaikki käyttöohjeen turvaohjeet ennen käyttöä. Säilytä ohje myöhempää tarvetta varten.
- Lue käyttöohje kokonaan, ennen kuin kytket laitteeseen virran.
- Pidätämme oikeuden muutoksiin, sillä kehitämme jatkuvasti tuotteitamme.

Osallistu kilpailuun ja voita! Rekisteröi Samsung-tuotteesi osoitteessa www.samsung.com/global/register

TEKNISET TIEDOT

KUVAUS \ MALLIT		RL33SBSW RL33SBMS RL33EBSW RL33EBMS RL33EASW RL33EAMS
Ilmastotyyppi		ST
Sähköiskunkestävyys		I
Käyttötilavuus (L)	Kokonaistilavuus	290
	Jääkaappi	200
	Pakastin	90
Nimellisjännite ja taajuus		220V-240V~/50Hz
Kokonaissyöttöteho (W)		100
Sulatusteho (W)		300
Maks. valoteho (W)		20
Power consumption kWh/24h(25℃)		0.87
Pakastuskyky kg/24h		12
Kylmäaine ja sen määrä (g)		R-600a,60g
Paino (kg)		75
Ulkomitat (leveys x syvyys x korkeus) (mm)		595×646×1774

PIIRIKAAVIO



SISÄLLYS

Laitteen kuvaus----------2
Turvaohjeet----------3
Ennen käyttöä----------4
Asennus ja sijoitus----------5
Säätöpaneeli----------6
Ruuan säilytys----------9
Huolto ja puhdistus----------10
Lisävarusteiden irrotus ----------11
Vianetsintä----------12
Tekniset tiedot ja piirikaavio----------14

Olet tehnyt hyvän päätöksen ostaessasi Samsung-merkkijääkaapin!

Tämä käyttöohje käsittää kuusi samankaltaista mallia RL33SB*, RL33EA* ja RL33EB*.
Kuvauksien pohjana on pääosin malli RL33EB*.

Lue käyttöohje ja noudata sitä. "Varoitus"- ja "Huomio"-merkeillä varustetut kohdat sisältävät tärkeitä turvallisuusohjeita.
Lue kohdat huolellisesti.

VAROITUS Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vakavia vahinkoja ja vaaratilanteita.

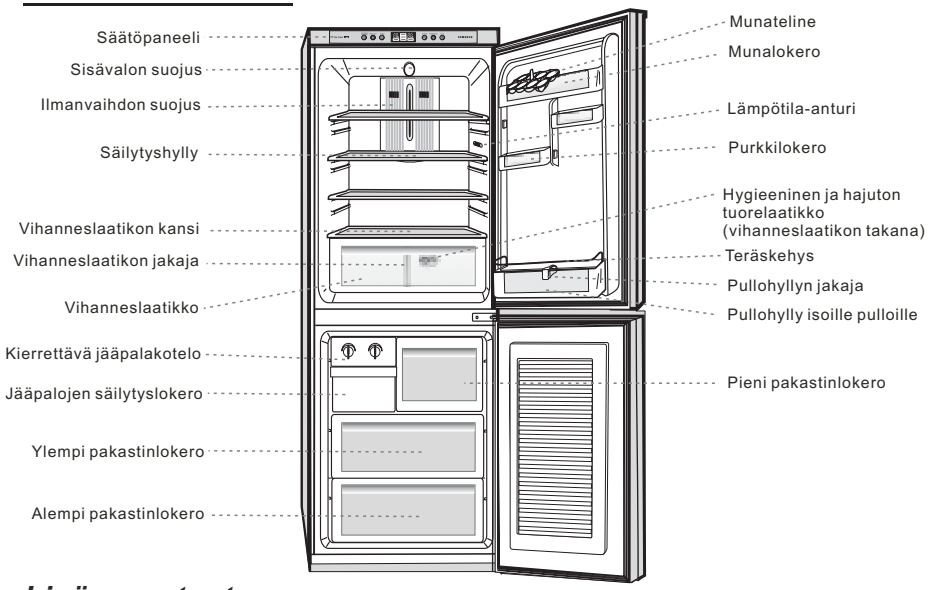
HUOMIO Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vähäistä vahinkoa tai toimintahäiriöitä.

OSAT

Tuoteominaisuudet

- **Epäsuora jäähdytys, huurteen ja jään automaattinen sulatus:**
  Laitteen jäähdytysjärjestelmä toimii jaksoittain, eikä sisätilaan muodostu huurretta tai jäätä.
  Automaattisulatus ja tasainen kaapin sisälämpötila.
- **Kaksi erillistä lämpötilanäyttöä ja säätöjärjestelmää:**
  Jääkaappi- ja pakastinosan lämpötilaa voidaan säätää erikseen.
- **Kierrettävä jääpalakotelo:** Kätevä jääpalojen valmistukseen ja säilyttämiseen.

Laitteen rakenne

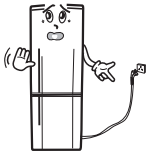


Lisävarusteet

Varuste / Malli		RL33SBSW RL33SBMS	RL33EBSW RL33EBMS	RL33EASW RL33EAMS
Kaapin lisävarusteet	Säilytyshylly	3	3	3
	Vihanneslaatikon kansi	1	1	1
	Vihanneslaatikko	1	1	1
	Kierrettävä jääpalakotelo	0	0	1
	Jääpalojen säilytyslokero	0	0	1
	Pieni pakastinlokero	0	0	1
	Ylempi pakastinlokero	2	2	1
	Alempi pakastinlokero	1	1	1
Oven lisävarusteet	Munalokero	1	1	1
	Purkkilokero	2	2	2
	Pullohylly isoille pulloille	1	1	1
	Munateline	1	1	1
	Pullohyllyn jakaja	1	1	1
	Teräskehys	1	1	1
Asiakirjat	Käyttöohje	1	1	1
	Takuukortti	1	1	1
	Laatuhyväksyntätodistus	1	1	1

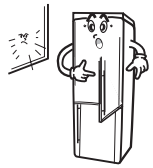
VIANETSINTÄ

Jääkaappi ei toimi.



- Pistotulppa ei ole kunnolla kiinni pistorasiassa.

Jääkaappi on jatkuvasti käynnissä.

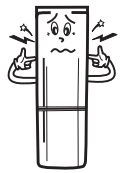


- Kuuma ilma kesällä.
- Ovea avataan ja suljetaan toistuvasti.
- Lämpötila on asetettu liian alhaiseksi.
- Laitteen ilmanvaihto ei ole riittävä.

Jääkaappiosassa olevat elintarvikkeet jäätyvät.

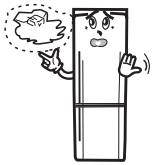
- Lämpötila on asetettu liian alhaiseksi.
- Elintarvikkeet ovat kiinni takaseinässä.
- Laite on pakastustilassa.

Jääkaappi aiheuttaa melua.



- Sisällä olevat osat eivät ole kunnolla paikoillaan.
- Laitetta ei ole asennettu suoraan.
- Laite on liian lähellä seinää.
- Ulkopuolella olevat jäähdytysputkiston osat ottavat kiinni toisiinsa tai seinään.
- Laitteen takana tai alla on ylimääräisiä esineitä.
- Melu aiheutuu kompressorin toiminnasta.

Jääkaappi ei kylmene.



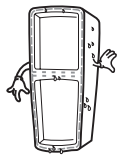
- Ovi ei ole kunnolla kiinni.
- Lämpötila on asetettu liian korkeaksi.
- Oven tiiviste on vaurioitunut tai vääntynyt.
- Laite on sijoitettu lämmönlähteen lähelle tai suoraan auringonpaisteeseen.
- Laite on liian täynnä.

Sulamisvesi valuu jääkaappiin.

- Vedenpoistoaukko on tukossa.

Ellet saa vikaa poistumaan yllä olevien ohjeiden avulla, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon (tarvitset takuukorttia) tai SAMSUNGin tekniseen huoltokeskukseen.

VIANETSINTÄ

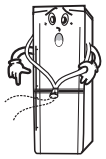


Etu- tai sivuseinä kuumenee.

- Laitteen runkoon on asennettu kosteudenkestävä putki vesihöyryn tiivistymisen estämiseksi. Putki lämpenee laitteen toiminnan aikana. Tämä on normaalia.
- Jääkaapin molemmilla sivuilla on laitteet lämmön poistamiseksi (jäähdyttimet).

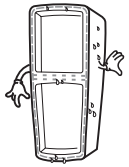
Kuuluu jään murtumista muistuttava ääni.

- Kun jääkaappi käynnistetään tai sammutetaan, saattaa hetken kuulua jään murtumista muistuttava ääni, koska laitteen sisällä olevat mekanismit joko laajenevat laitteen lämpenemisen takia tai kutistuvat laitteen jäähtymisen takia. Tämä on normaalia.



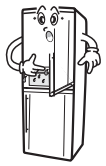
Kuuluu viheltävä ääni.

- Virtaava kylmäaine aiheuttaa äänen.
- Tämä on normaalia.



Runkoon ja sisäpohjalle kerääntyy kosteutta.

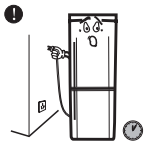
- Huoneilma on liian kosteaa.
- Tämä on normaalia. Voit pyyhkiä veden pois kankaalla.



Hedelmä- ja vihanneslaatikossa on kosteutta.

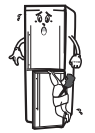
- Jääkaapin ovea on pidetty auki pitkään.
- Jokin kaapissa säilytettävä neste vuotaa.

TURVAOHJEET

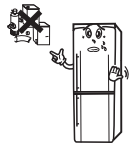


◆ **Varoitus:** Jos virtajohto on vaurioitunut, vaaran välttämiseksi laitteen valmistajan tai valtuutetun huollon tai muun vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava johto.
Kun virtajohto on irrotettu pistorasiasta, on odotettava 5 minuuttia ennen sen kytkemistä uudelleen, ettei kompressori vaurioituisi.

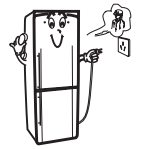
◆ Älä koskaan käytä laitteen lähellä tulenarkoja sumutteita (esim. lakkaa tai maalia). Räjähdysvaara.



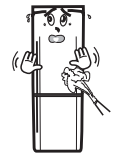
◆ Älä anna lasten leikkiä laitteella tai roikkua siinä. Vahingon- ja loukkaantumisvaara.



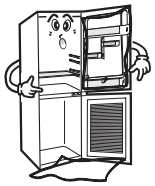
◆ Älä säilytä jääkaapissa tulenarkoja tai räjähtäviä aineita, vahvoja happoja ja syövyttäviä emäksisiä aineita, kuten butaania, eetteriä, bentseeniä, rikkihappoa, kaasua tai alkoholia.
Älä laita pakastimeen nesteellä täytettyä pulloa, sillä se saattaa haljeta.



◆ Jos jääkaapissa on toimintahäiriö tai se on vaurioitunut, se on kytkettävä välittömästi pois päältä. Katkaise virta ja ota yhteyttä paikalliseen huoltoliikkeeseen. Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan edustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdetttava se.



◆ Älä ruiskuta laitteen päälle vettä, sillä se voi heikentää eristystä.



◆ Kun poistat jääkaapin käytöstä, irrota ensin ovien tiivisteet.

TURVAOHJEET

HUOMIO

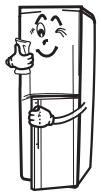
- ◆ Ota huomioon tuotteen malli ja numero, kun vertaat jännitteitä alla olevien ohjeiden mukaisesti.
- ◆ Ennen kuin kytket virtajohdon, varmista, että jääkaapin jännitealue vastaa paikallista jännitettä. Jääkaapin jännitealue on 187242 V. Jos paikallinen jännite ei vastaa sallittua jännitealuetta, on käytettävä säätömuuntajaa, jonka teho on vähintään 500 W.
- ◆ Jos sähkönsyöttö katkeaa, odota vähintään 5 minuuttia ennen kuin käynnistät taas laitteen, ettei kompressori vaurioidu.
- ◆ Älä aseta elintarvikkeita lämpötila-anturin lähelle, ettei anturin toiminta häiriinny.
- ◆ Älä pidä ovea liian kauan auki kuumalla ilmalla tai avaa ja sulje ovea toistuvasti.
- ◆ Älä aseta laitetta ylösalaisin tai vaakasuoraan. Jos joudut kallistamaan jääkaappia, laitteen tulee kuitenkin pysyä alle 45 asteen kulmassa maahan nähden.
- ◆ Älä siirrä laitetta vetämällä kahvasta. Älä työnnä tai vedä kahvasta liian voimakkaasti.
- ◆ Jos laitteeseen laitetaan paljon lämpimiä tuotteita kerralla, ovea avataan usein tai pidetään kauan auki, laitteen sisälämpötila nousee ja lämpötilanäyttö alkaa vilkkua. Tilanne korjaantuu yleensä 24 tunnin kuluessa.
- ◆ Laite on asennettava siten, että pistotulppaan pääsee helposti käsiksi.

VAROITUS

- ◆ Pidä kaikki laitteen ilmanvaihtoaukot vapaina.
- ◆ Älä yritä nopeuttaa sulamista mekaanisilla välineillä tai muilla kuin valmistajan suosittelemilla keinoilla.
- ◆ Varo vaurioittamasta kylmäainekiertoa.
- ◆ Älä käytä sähkölaitteita ruuansäilytysosastoissa, elleivät ne ole valmistajan hyväksymiä.

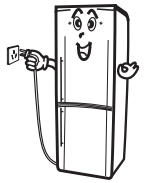
ENNEN KÄYTTÖÄ

1. Poista pakkausmateriaalit ja pohjassa oleva alusta.



2. Puhdista laite sisältä ja ulkoa kostealla kankaalla (veteen voi lisätä hieman astianpesuainetta).

3.Kun olet valmis, anna laitteen levätä 1 tunnin ajan ja kytke sitten virtajohto pistorasiaan. Katso lisäohjeita yllä olevista turvaohjeista ja toimi niiden mukaan.

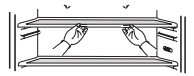


LISÄVARUSTEIDEN IRROTUS

Lisävarusteet

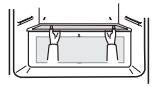
◆Jääkaapin hyllyt

Nosta hyllyä etureunasta ja vedä se ulos.
(Aseta hylly säilytysastioiden korkeuden mukaisesti.)



◆ Vihanneslaatikon kansi

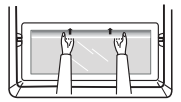
Nosta takaosaa ja ota kansi pois.



◆ Pakastinlokerot

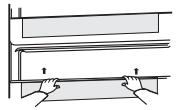
Vedä ulos esteeseen asti, nosta lokeron takaosaa ja vedä ulos.

Jos lokerossa on raskaita elintarvikkeita, nosta lokeroa kevyesti ja vedä.



◆ Munalokero ja pullohylly

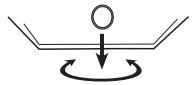
Nosta ylös ja irrota..



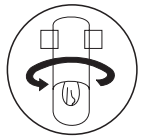
Jääkaapin lampun vaihto

◆ Irrota virtajohto pistorasiasta.

Irrota lampun suojuksen takana oleva ruuvi.
Poista lampun suojus irrottamalla sen reunat litteällä ruuvitaltalla.

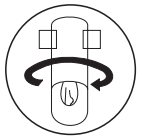


◆ Ruuvaa lamppu irti vastapäivään.



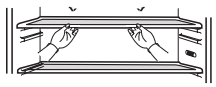
◆Ruuvaa uusi lamppu paikalleen myötäpäivään.

Aseta lampun suojus takaisin paikalleen ja kiinnitä ruuvi.



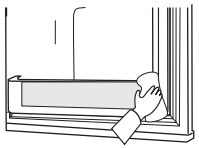
Lamppu: 220/240 V, 20 W, E14

HUOLTO JA PUHDISTUS



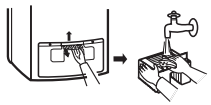
◆ Sisäosat

Irrota kaikki lisävarusteet (hyllyt, lokerot, jakajat ja kannet) ja puhdista ne lämpimässä vedessä kostutetulla kankaalla.



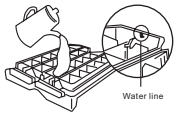
◆ Oven tiiviste

Irrota ja puhdista oven tiiviste. Puhdista ura tikun ympärille käärityllä puuvillakankaalla. Jos käytät puhdistuksessa vettä, kuivaa lopuksi.



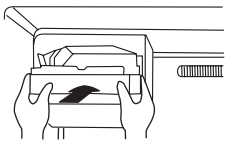
◆ Vesiastia

Irrota kompressorin suojuksen ruuvi. Nosta vesiastiaa hieman ylöspäin ja vedä se pois. Puhdista astia ja aseta se takaisin paikalleen.

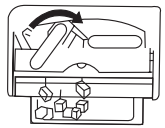


◆ Jääpalojen teko

Täytä kierrettävä jääpalakotelo vedellä merkkiviivaan asti. Aseta jääpalakotelo varovasti omalle paikalleen pakastimeen.



Kun tarvitset jäitä, kierrä jääpalakoteloa myötäpäivään vasteeseen saakka ja vapauta se. Voit nyt irrottaa jäät jääpalakotelosta Säilytä jääpaloja säilytyslokerossa.



HUOMIO

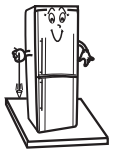
- ◆ Irrota virtajohto pistorasiasta.
- ◆ Varmista, ettei lampun suojuksen sisällä ole vettä.
- ◆ Käytä puhdistukseen neutraalia puhdistusainetta (suositeltavaa).

VAROITUS

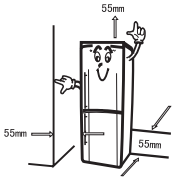
- ◆ Lasiset osat ovat irrotettavia ja painavia. Älä anna lasten koskea niihin. Loukkaantumisvaara.
- ◆ Jos jääkaappia ei ole sijoitettu vakaalle alustalle, laitteesta saattaa kuulua epänormaalia ääntä.
- ◆ Kun jääkaappia käytetään ensimmäisen kerran, laitteen jäähtyminen huoneenlämpötilasta asetettuun lämpötilaan kestää melko kauan. Yleensä laite on valmis 3 tunnissa, ja sen jälkeen se käy normaalisti.

ASENNUS JA SIJOITUS

◆ Aseta jääkaappi tasaiselle ja tukevalle alustalle. Jos alustassa on epätasaisuuksia, korjaa jääkaapin asentoa säätämällä laitteen alla olevia jalkoja (vastapäivään kierrettäessä kaappi nousee).



◆ Jätä laitteen ympärille vähintään 55 mm tilaa.

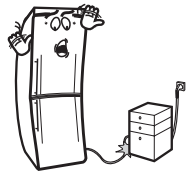


◆ Jääkaappia ei saa sijoittaa lähelle lämmönlähteitä tai suoraan auringonpaisteeseen.

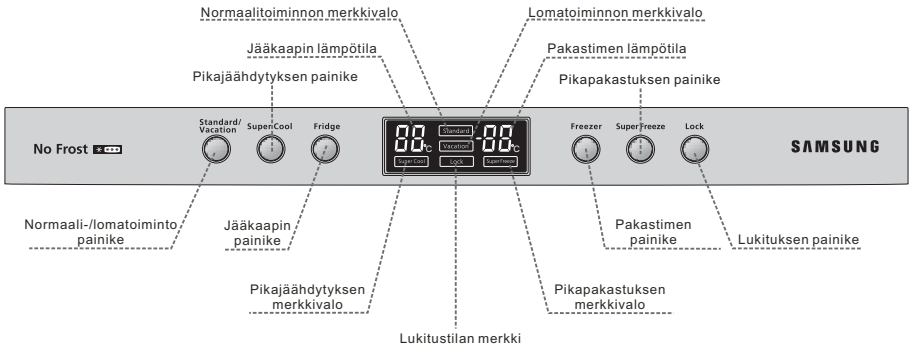
◆ Älä aseta jääkaappia märälle alustalle, sillä metalliosat ruostuvat ja kaapin eristysteho heikkenee. Luonnontuhon kuten tulvan sattuessa kastunutta laitetta ei saa kytkeä päälle, ennen kuin valtuutettu SAMSUNG-huolto on tarkistanut ja korjannut sen.

◆ Maadoita laite asianmukaisesti turvallisuuden takaamiseksi. Jääkaappia ei saa maadoittaa puhelinjohdon tai kaasujohdon kautta.

◆ Virtajohto ei saa joutua puristuksiin.



SÄÄTÖPANEELI



1. Normaali-/lomatoiminto-painike

◆ 1-1. Energian säästämiseksi laitteessa on kolme toimintatilaa: normaalitoiminto, lomatoiminto ja käyttäjän asetukset.

◆ 1-2. Normaalitoiminto (Standard): jääkaapin lämpötilan asetuksena on 5 °C, pakastimen lämpötilaksi on asetettu -18°C .

◆ 1-3. Lomatoiminto (Vacation): jääkaappiosa on poissa toiminnasta, pakastin toimii normaalisti.

◆ 1-4. Käyttäjän asetukset: toiminto sisältää kaikki muut asetukset paitsi normaalitoiminnon lämpötilat (jääkaapin lämpötila 5 °C, pakastimen -18 °C). Tällä toiminnolla ei ole omaa merkkivaloa.

◆ 1-5. Kun laitteeseen kytketään virta ensimmäisen kerran, normaalitoiminto on käytössä automaattisesti. Kun painat "Standard/Vacation"-painiketta, toimintatila vaihtuu joka painalluksella seuraavassa järjestyksessä: normaalitoiminto, lomatoiminto ja käyttäjän asetukset.
Jos käyttäjän asetukset eivät ole käytössä, on valittava normaali- tai lomatoiminto “Standard/Vacation"-painikkeella.

2. Jääkaapin painike

◆ 2-1. Voit säätää jääkaapin lämpötilaa, kun painat painiketta.

◆ 2-2. Paina "Fridge"-painiketta, kuulet merkkiäänen. Näytössä näkyy jääkaapin lämpötilan senhetkinen asetus. Voit vaihtaa lämpötilan asetusta painamalla painiketta uudelleen. Kun painat painiketta, lämpötila-asetus muuttuu seuraavassa järjestyksessä: 5 ℃→4 ℃→3 ℃→2 ℃→1 ℃→9 ℃→8 ℃ →7 ℃ →6 ℃→5℃.

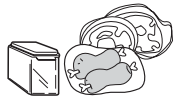
◆ 2-3. Kuulet merkkiäänen joka kerran, kun painat painiketta.

◆ 2-4. Asetusarvo vahvistetaan, kun painiketta ei ole painettu 5 sekuntiin. Näytössä näkyy jääkaapin lämpötilan asetus.

◆ 2-5. Kun lomatoiminto (Vacation) on käytössä, jääkaapin lämpötilaa ei näy. Painikkeen painamisesta ei kuulu ääntä.

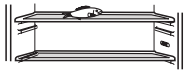
RUUAN SÄILYTYS

◆Pakkaa ruuat tuoreuden säilyttäviin pusseihin (kelmuun) tai laita astioihin kannet, etteivät ruuat kuivu tai levitä hajua jääkaappiin.

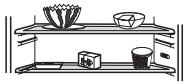


◆Kuumat ruuat ja juomat on jäähdytettävä huoneenlämpöisiksi, ennen kuin ne laitetaan jääkaappiin.

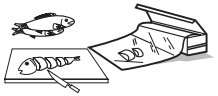
◆Valmiit ruuat ja raa'at elintarvikkeet on säilytettävä erikseen.



◆Älä laita mitään lämpötila-anturin läheisyyteen, ettei anturin toiminta häiriinny.



◆Jaa ruuat säilytystä varten pieniin annoksiin.



◆Kuivaa hedelmät ja kasvikset ennen kuin laitat ne jääkaappiin.

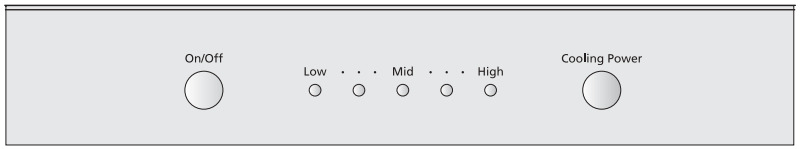
◆Säilytä kasvikset ja hedelmät niille varatuissa laatikoissa, jotta niiden tuoreus ja kosteus säilyisivät.

HUOMIO

Trooppisia hedelmiä kuten banaania ja ananasta ei kannata säilyttää jääkaapissa.

Älä säilytä jääkaapissa tuotteita, joilla on tiukat lämpötilavaatimukset (esim. veriseerumia, bakteereja tai muuta lääketieteellisiä tuotteita).

VIRRAN KYTKEMINEN ENSIMMÄISEN KERRAN JA LÄMPÖTILAN SÄÄTÖ



Kun virta on kytkettynä, kaikki lamput palavat kahden sekunnin ajan ja laite siirtyy asetustilaan (3 lamppua palaa) automaattisesti, jolloin jääkaapin lämpötilaksi määritetään 5 °C ja pakastimen lämpötilaksi -18°C.

◆ Laite käy yleensä oletuslämpötilassa (3 lamppua palaa), jota käyttäjä voi säätää vaatimusten mukaan.

SÄÄTÖPANEELI (RL33EA*,RL33EB*)

3. Pakastimen painike

◆ 3-1. Voit säätää pakastimen lämpötilaa, kun painat painiketta.

◆ 3-2. Paina "Freezer"-painiketta, kuulet merkkiäänen. Näytössä näkyy pakastimen lämpötilan senhetkinen asetus. Voit vaihtaa lämpötilan asetusta painamalla painiketta uudelleen. Kun painat painiketta, lämpötila-asetus muuttuu seuraavassa järjestyksessä: -18 ℃→-19 ℃→-20 ℃→-21 ℃→-22 ℃→-23 ℃ →-15 ℃→-16 ℃→-17 ℃→-18 ℃.

◆ 3-3. Kuulet merkkiäänen joka kerran, kun painat painiketta.

◆ 3-4. Asetusarvo vahvistetaan, kun painiketta ei ole painettu 5 sekuntiin. Näytössä näkyy pakastimen lämpötilan asetus.

◆ 3-5. Pakastimen lämpötilaa voi säätää kaikissa toimintatiloissa.

4. Oven hälytystoiminto

◆ 4-1. Jos jääkaapin ovi on auki pitkään, "tööttäävä" merkkiääni muistuttaa oven sulkemisesta.

5. Pikajäähdytyksen ja pikapakastuksen painikkeet

◆5-1. Käytä pikajäähdytystoimintoa, kun haluat jäähdyttää kerralla paljon tuotteita tai tarvitset muuten pikajäähdytystä.

◆5-2. Kytke pikajäähdytys päälle painamalla säätöpaneelin "Super Cool" -painiketta. Merkkivalo syttyy.

◆5-3. Kytke pikajäähdytys pois päältä painamalla uudelleen "Super Cool" -painiketta. Pikajäähdytys kytkeytyy myös automaattisesti pois päältä 1,5 tunnin kuluttua, kun jääkaappi on viilentynyt tarpeeksi.

◆5-4. Käytä pikapakastustoimintoa, kun haluat pakastaa paljon tuotteita kerralla, teet jääpaloja tai tarvitset muuten pikapakastusta.

◆5-5. Kytke pikapakastus päälle painamalla säätöpaneelin "Super Freeze" -painiketta. Merkkivalo syttyy.

◆5-6. Kytke pikapakastus pois päältä painamalla uudelleen "Super Freeze" -painiketta. Pikapakastus kytkeytyy myös automaattisesti pois päältä 2 tunnin kuluttua, kun pakastin on viilentynyt tarpeeksi.

◆5-7. Pikajäähdytys ja -pakastus eivät toimi samanaikaisesti. Jos pikapakastus on päällä, et voi kytkeä pikajäähdytystä päälle ja toisinpäin. Voit kuitenkin säätää molempien toimintojen lämpötiloja vain toisen ollessa päällä.

6. Toimintahäiriön hälytys

◆6-1.Kutsu ammattitaitoinen huoltohenkilö korjaamaan vika seuraavissa tapauksissa.

◆6-2.Lämpötilanäytössä näkyy "rS", " dS" " FS" tai " rd “, kun jääkaapin toiminta on häiriintynyt. Toimintahäiriön merkki poistuu, kun toimintahäiriö on korjattu.

SÄÄTÖPANEELI (RL33EA*,RL33EB*)

7. Lukitustoiminto

◆ 7-1. Kahden minuutin kuluttua lukitustoiminnon asentamisesta laite siirtyy automaattiseen lukitustilaan.

◆ 7-2. Lukituksen merkkivalo osoittaa, että kun painiketta painetaan, ei kuulu ääntä eikä mitään tapahdu.

◆ 7-3. Voit poistua lukitustilasta painamalla säätöpaneelin "Lock"-painiketta.

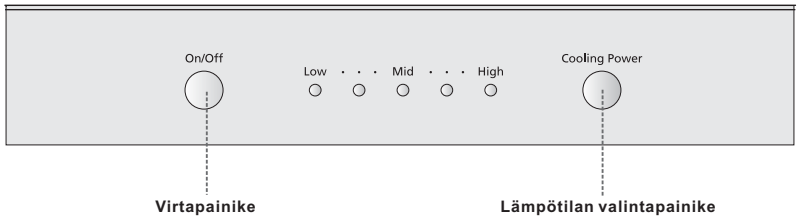
◆ 7-4. Voit siirtyä lukitustilaan painamalla normaalitilassa säätöpaneelin "Lock"-painiketta.

VIRRAN KYTKEMINEN ENSIMMÄISEN KERRAN JA LÄMPÖTILAN SÄÄTÖ

Kun virta kytketään, kaikki merkkivalot syttyvät 2 sekunnin ajaksi. Normaalitoiminnon "Standard"-merkkivalo palaa, sillä normaalitoiminto on käytössä automaattisesti virran kytkemisen jälkeen. Jääkaapin lämpötila-asetuksena on 5 °C ja pakastimen -18 °C. Näytössä näkyy jääkaapin ja pakastimen lämpötila ja kuuluu käynnistymisen ääni.

◆Lämpötilan säätäminen. Normaalitoiminnon asetukset on säädetty yleisten käyttövaatimusten mukaan.

SÄÄTÖPANEELI (RL33SB*)



1. Lämpötilan valintapainike

◆1-1.Voit säätää jääkaapin lämpötilaa painamalla painiketta.

◆1-2. Jos Cooling Power -näppäin on käytössä, laitteen näytössä näkyy senhetkinen asetus, jota voidaan muuttaa painamalla toistuvasti. Valittavana on viisi lämpötilavaihtoehtoa. Lämpötila-asetus vaihtuu jokaisen painalluksen myötä. Mitä useampi lamppu palaa, sitä alhaisempi lämpötila on.

◆1-3. Asetus vahvistetaan ja näytetään senhetkisenä lämpötilana enintään viiden sekunnin tauon jälkeen.

2. Virtapainike

◆2-1.Paina virtapainiketta 3 sekunnin ajan laitteen ollessa päällä. Kaikki merkkivalot sammuvat. Jääkaappi kytkeytyy pois päältä.

◆2-2. Kun painat virtapainiketta 3 sekunnin ajan, jääkaappi kytkeytyy takaisin päälle.

3. Toimintahäiriö

◆3-1.Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon toimintahäiriön ilmaantuessa.

◆3-2. Kun merkkivalo vilkkuu, kyseessä on toimintahäiriö.

HUOMIO

Irrota pistotulppa pistorasiasta aina puhdistuksen ajaksi.

CUSTOMER SATISFACTION FORM

Dear customer,
This form is intended for you to provide us with your opinion of our work. Please fill in the "Service Quality Assessment" section using the checkboxes provided. Your feedback will enable us to react quickly to any quality problems and ensure that you are always satisfied with the quality of our services. Thank you for your cooperation.

PROJECT CHARACTERISTICS

Customer and contact name	Mr James YOO Marketing Strategy Group - Samsung Electronics Tel : 82 2 751 6673 Email: james.sh.yoo@samsung.com
Name of the project / documents	Refrigerator RL 33 IB
Language pair	English → Finnish
Translation domain **Writing domain**	☒Technical ☐ Marketing/Sales/Advertising ☐Technical ☐ Marketing/Sales/Advertising
Update	☒YES ☐ NO
ART internal reference	P3035

SERVICE QUALITY ASSESSMENT

Reception, familiarisation and speed shown when dealing with your request

☐Excellent	☐ Satisfactory	☐ Average	☐Poor

Telephone and/or written communication

☐Excellent	☐ Satisfactory	☐ Average	☐Poor

Were instructions respected ?

☐YES	☐NO	

Were delivery date(s) respected?

☐YES	☐NO	

Problem solving: anticipation, initiative, reactivity

☐Excellent	☐ Satisfactory	☐ Average	☐Poor	☐ Not applicable

Progress monitoring (repetitive or large projects)

☐Excellent	☐ Satisfactory	☐ Average	☐Poor	☐ Not applicable

Processing of updates

☐Excellent	☐ Satisfactory	☐ Average	☐Poor	☐ Not applicable

Style, grammar, phrasing, respect of typographical rules

☐Excellent	☐ Satisfactory	☐ Average	☐Poor	

Relevance and consistency of terminology

☐Excellent	☐ Satisfactory	☐ Average	☐Poor	

Source text page layout respected (or quality of layout created)

☐Excellent	☐ Satisfactory	☐ Average	☐Poor	☐ Not applicable

Overall, did our services meet your expectations?

☐YES	☐NO	***If you answered No, please detail the reasons on the next page.***

Like the previous page, this page is for you! Please let us know any remarks, comments or suggestions you may have. Thank you very much for your feedback.

Date and Signature

Once you have completed this sheet please send it to your contact, either by e-mail or fax (+33 2 32 96 09 46).